



TERVISEAMET

YOU Solutions Germany GmbH  
Freundallee 9a  
30173 Hannover  
Saksamaa

22.12.2023 nr 10.1-5/23/534-1

### **Eesti riikliku loa EE-0012378-0000 muutmine**

Terviseamet muudab (NA-AAT: BC-CD091171-62) vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artiklile 48 biotsiidi **Tanalith E 8003** riiklikku luba EE-0012378-0000 ja asendab loa lisa käesoleva otsuse lisas (lisatud) toodud biotsiidi omaduste kokkuvõttega.

Pikendatakse loa kehtivusaega lõppkuupäevaga 31.01.2025.

Biotsiidi kättesaadavaks tegemisel peab järgima Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artiklite 69 ja 72 nõudeid ja heakskiidetud biotsiidi omaduste kokkuvõtet.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artikli 52 kohaselt on alates otsusest ajapikendus asjaomase biotsiidi olemasolevate varude turul kättesaadavaks tegemiseks 180 päeva ning nende kasutamiseks täiendavalt 180 päeva.

Lugupidamisega

Enda Veskimäe  
osakonnajuhataja  
kemikaaliohutuse osakond

Lisa: Loa EE-0012378-0000 biotsiidi omaduste kokkuvõte, 9 lehel

ET

LISA

## **Biotsiidi omaduste kokkuvõte**

Tanalith E 8003

Tooteliik 8. Puidukonservandid (konservandid)

Loa number: EE-0012378-0000

R4BP registrinumber: EE-0012378-0000

## 1. HALDUSTEAVE

### 1.1. Tootte kaubanduslik(ud) nimetus(ed)

Kaubanduslik nimetus	Tanalith E 8000 Tanalith E 8001 Tanalith E 8002 Tanalith E 8003
----------------------	--

### 1.2. Loaomanik

Loaomaniku nimi ja aadress	Nimi	YOU Solutions Germany GmbH
	Aadress	Freundallee 9a, DE 30173 Hannover Saksamaa
Loa number	EE-0012378-0000	
<i>R4BP registrinumber</i>	EE-0012378-0000	
Loa andmise kuupäev	26/03/2019	
Loa kehtivusaja lõppkuupäev	31/01/2025	

### 1.3. Tootte tootja(d)

Tootja nimi	Arch Timber Protection Ltd
Tootja aadress	Wheldon Road, WF10 2JT Castleford Ühendkuningriik
Tootmiskohtade asukoht	Leeds Road, HD2 1YU Huddersfield Ühendkuningriik

### 1.4. Toimeaine(te) tootja(d)

Toimeaine	Aluseline vaskkarbonaat
Tootja nimi	Spiess-Urania Chemicals GmbH
Tootja aadress	Frankenstrasse 18 b, 20097 Hamburg Saksamaa
Tootmiskohtade asukoht	Konfidentsiaalne, vt toimeaine toimikut, 20097 Hamburg Saksamaa

Toimeaine	Tebukonasool
Tootja nimi	Lanxess Deutschland GmbH
Tootja aadress	Lanxess, 51369 Leverkusen Saksamaa
Tootmiskohtade asukoht	Konfidentsiaalne, vt toimeaine toimikut, 51369 Leverkusen Saksamaa

Toimeaine	1-[[2-(2,4-diklorofenüül)-4-propüül-1,3-dioksolaan-2-üül]metüül]-1H-1,2,4-triasool (propikonasool)
Tootja nimi	Lanxess Deutschland GmbH
Tootja aadress	Lanxess, 51369 Leverkusen Saksamaa
Tootmiskohtade asukoht	Konfidentsiaalne, vt toimeaine toimikut, 51369 Leverkusen Saksamaa

Toimeaine	1-[[2-(2,4-diklorofenüül)-4-propüül-1,3-dioksolaan-2-üül]metüül]-1H-1,2,4-triasool (propikonasool)
Tootja nimi	Janssen PMP
Tootja aadress	TURNHOUTSEWEG 30, B-2340 BEERSE Belgia
Tootmiskohtade asukoht	Konfidentsiaalne, vt toimeaine toimikut, B-2340 BEERSE Belgia

Toimeaine	Didetsüüldimetüülammooniumkloriid (DDAC)
Tootja nimi	Lonza Cologne GmbH
Tootja aadress	Nattermannallee 1, 50829 Köln Saksamaa
Tootmiskohtade asukoht	Clariant GmbH (Lonza GmbH tootja teemaksu jaoks) Werk Gendorf, DE-84504 Burgkirchen, Saksamaa, 50829 Köln Saksamaa
Toimeaine	DDA-karbonaat
Tootja nimi	Lonza Cologne GmbH
Tootja aadress	Nattermannallee 1, 50829 Köln Saksamaa
Tootmiskohtade asukoht	8316 West Route 24, IL 61547 Mapleton Ühendriigid

## 2. TOOTE KOOSTIS JA OLEK

### 2.1. Kvalitatiivne ja kvantitatiivne teave toote koostise kohta

Tavanimetus	IUPAC nimetus	Funktsioon	CAS number	EÜ number	Sisaldus (%)
Aluseline vaskkarbonaat	Copper(II) carbonate-copper(II) hydroxide (1:1)	Toimeaine	12069-69-1	235-113-6	14,57
Tebukonasool	1-(4-chlorophenyl)-4,4-dimethyl-3-(1,2,4-triazol-1-ylmethyl)penta n-3-ol	Toimeaine	107534-96-3	403-640-2	0,16
1-[[2-(2,4-diklorofenüül)-4-propüül-1,3-dioksolaan-2-üül]metüül]-1H-1,2,4-triasool (propikonasool)		Toimeaine	60207-90-1	262-104-4	0,16
Didetsüüldimetüülammooniumkloriid (DDAC)		Toimeaine	7173-51-5	230-525-2	0,5
DDA-karbonaat	Reaction mass of N,N-didecyl-N,N-dimethylammonium carbonate and N,N-didecyl-N,N-dimethylammonium bicarbonate	Toimeaine	894406-76-9	451-900-9	0,5
Monoetanoolamiin	2-aminoetanool	Mittetoimeaine	141-43-5	205-483-3	26,91

### 2.2. Oleku kirjeldus

SL - Lahustuv kontsentratsioon

### 3. OHU- JA HOIATUSLAUSED

Ohulaused	Sisaldab propikonasooli. Võib esile kutsuda allergilise reaktsiooni. Põhjustab raskeid silmakahjustusi. Võib põhjustada hingamisteede ärritust. Väga mürgine veeorganismidele. Väga mürgine veeorganismidele, pikaajaline toime.
Hoiatuslaused	Kanda kaitseprille. Kanda kaitsemaski. Vältida udu sissehingamist. Käidelda üksnes välitingimustes või hästi ventileeritavas kohas. <b>SISSEHINGAMISE KORRAL:</b> Toimetada isik värske õhu kätte ja hoida asendis, mis võimaldab kergesti hingata. Halva enesetunde korral võtta ühendust <b>MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA.</b> <b>SILMA SATTUMISE KORRAL:</b> Loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord. Võtta viivitamata ühendust <b>MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA.</b> Hoida hästi ventileeritavas kohas. Hoida pakend tihedalt suletuna. Hoida lukustatult. Sisu kõrvaldada litsentseeritud ohtlike jäätmete käitlusettevõtte kaudu. Vältida sattumist keskkonda. Mahavoolanud toode kokku koguda.

### 4. LUBATUD KASUTUSALA(D)

#### 4.1. Kasutusala kirjeldus

**Tabel 1. Kasutus # 1 – 1. kasutusala – tööstuslik kasutus**

Tooteliik	Tooteliik 08 - Puidukonservandid (konservandid)
Vajadusel lubatud kasutusala täpne kirjeldus	VII 1. Ennetamine - 1. kasutusklass, ehituspuidu töötlemine (puitu hävitavad putukad ja termiidid) - 2. kasutusklass: ehituspuidu töötlemine (puidumädanikku tekitavad seened, puitu hävitavad putukad ja termiidid) - 3. kasutusklass: ehituspuidu ja raudtee puitliiprite töötlemine (puidumädanikku tekitavad seened, puitu hävitavad putukad ja termiidid) - 4a. kasutusklass: üldotstarbeline, sh elektri- ja aiapostide töötlemine (puidumädanikku tekitavad seened, puitu hävitavad putukad ja termiidid)
Sihtorganism(id) (sh arengujärgus)	<p>Teaduslik nimetus: Coleoptera: Tavanimetus: puitu hävitavad putukad Arengustaadium: Vastne</p> <p>Teaduslik nimetus: Isoptera: Tavanimetus: Termiidid Arengustaadium: Täiskasvanud</p> <p>Teaduslik nimetus: Basidiomycetes: Tavanimetus: lagundavad seened Arengustaadium: Eosed ja eoseid tekitavad struktuurid</p> <p>Teaduslik nimetus: Seened: Tavanimetus: Pehmemädanik Arengustaadium: Seeneniidistik</p>

Kasutuskoht	<p>Sisetingimustes Välitingimustes</p> <p>- 1. kasutusklass (puidul või puittootel, mis on konstruktsiooni sees, ilmastikutingimuste ja märgumise eest kaitstud). - 2. kasutusklass (puidul või puittootel, mis on katte all ja täielikult kaitstud ilmastikutingimuste eest, kuid võib aeg-ajalt ajutiselt märguda. See võib hõlmata puidu paigutamist väljas varikatte alla, et vältida kokkupuudet vihma või pritsmetega). - 3. kasutusklass (puidul või puittootel, mis ei ole kaetud ega puutu kokku maapinnaga; see on pidevalt ilmastikutingimustele avatud või nende eest kaitstud, kuid sageli märgumisohus). - 4a. kasutusklass (puidul või puittootel, mis puutub kokku maapinnaga ja on pidevas märgumisohus). - 3. kasutusklass (töödeldud puit ei ole kaetud ega puutu kokku maapinnaga, kuid seda saab kaitsta). Seda kaitstakse bioloogiliste mõjurite eest, nagu 1. kasutusklassis (puidul või puittootel, mis on konstruktsiooni sees, ilmastikutingimuste ja märgumise eest kaitstud). - 2. kasutusklass (puidul või puittootel, mis on katte all ja täielikult kaitstud ilmastikutingimuste eest, kuid võib aeg-ajalt ajutiselt märguda. See võib hõlmata puidu paigutamist väljas varikatte alla, et vältida kokkupuudet vihma või pritsmetega). - 3. kasutusklass (puidul või puittootel, mis ei ole kaetud ega puutu kokku maapinnaga; see on pidevalt ilmastikutingimustele avatud või nende eest kaitstud, kuid sageli märgumisohus). - 4a. kasutusklass (puidul või puittootel, mis puutub kokku maapinnaga ja on pidevas märgumisohus).</p>
Kasutusmeetod(id)	<p>Meetod: Suletud süsteem: vaakumimmutus</p> <p>Üksikasjalik kirjeldus: Vaakumimmutus – seda automatiseeritud töötlust kasutatakse puidukaitsevahendi puidule kandmiseks rõhu all, et ületada puidu takistust säilitusainega sügavimmutamisel. Töötlemine toimub terasest õhukindlas silindrilises surveanumas. Protsess hõlmab puidu virnastamist rööbasteele ja seejärel silindrisse teisaldamist. Uksed suletakse ja lukustatakse kaitseadistega, et vältida aktiveeritud vedeliku tahtmatuid kadusid. Pärast silindrisse sulgemist järgneb töötlusprotsess. Äsja töödeldud puitu on vaja konditsioneerida pärast töötlemist ja enne töötlemiskohast teisaldamist.</p>
Kasutuskogus(ed) ja sagedus	<p>Kasutusmäär: 400–500 l/m<sup>3</sup></p> <p>Lahjendus (%): Lahjendada veega 1,4–10%-ni (vt allpool).</p> <p>Kasutamise arv ja ajastus:</p> <p>Luba antakse puidu töötlemisel kasutamiseks järgmiste retensioonimääradega analüütilises tsoonis.</p> <p>- 1. kasutusklass, ehituspuidu töötlemine (puitu hävitavad putukad): 8,5–18,75 kg/m<sup>3</sup> (konsentraat)</p> <p>- 2. kasutusklass, ehituspuidu töötlemine (puidumädanikku tekitavad seened ja puitu hävitavad putukad): 8,5–18,75 kg/m<sup>3</sup> (konsentraat)</p> <p>- 1. ja 2. kasutusklass, ehituspuidu töötlemine (termiidid): 11,6–18,75 kg/m<sup>3</sup> (konsentraat)</p> <p>- 3. kasutusklass, ehituspuidu töötlemine (puidumädanikku tekitavad seened ja puitu hävitavad putukad): 8,5–18,75 kg/m<sup>3</sup> (konsentraat)</p> <p>- 3. kasutusklass, ehituspuidu töötlemine (termiidid): 11,9–18,75 kg/m<sup>3</sup></p>

	(kontsentraat)  - 3. kasutusklass, raudtee puitliiprite töötlemine: 8,5–31,25 kg/m <sup>3</sup> (kontsentraat)  - 4a. kasutusklass, üldotstarbelise, sh elektripostide ja aiapostide standardne töötlemine: 17,2–31,25 kg/m <sup>3</sup> (kontsentraat)  - 4a. kasutusklass, elektripostide töötlemine suure retensioonimääraga (vähemlevinud kasutusala): 31,25–50 kg/m <sup>3</sup> (kontsentraat)
Kasutajarühm(ad)	Tööstuslik Väljaõppe saanud kutseline kasutaja
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	1. HDPE IBC (1000 l)  2. Roostevabast terasest puistlastitanker (30 000 l)

#### 4.1.1. *Kasutusala spetsiifilised kasutusjuhendid*

Vt lubatud kasutust

#### 4.1.2. *Kasutusala spetsiifilised riskivähendamismeetmed*

Vt lubatud kasutust

#### 4.1.3. *Vajadusel tõenäoline otsene või kaudne kahjulik toime, esmaabimeetmed ja keskkonnakaitsemeetmed hädaolukorras.*

Vt lubatud kasutust

#### 4.1.4. *Vajadusel juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks.*

Vt lubatud kasutust

#### 4.1.5. *Vajadusel toote ladustamistingimused ja säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes.*

Vt lubatud kasutust

## 5. ÜLDISED KASUTAMISJUHISED<sup>1</sup>

### 5.1. Kasutusjuhendid

Elektripostide töötlemine suure retensioonimääraga (vähemlevinud kasutusala): lahjendada veega 10% -ni ja töödelda kogusega 31,25–50 kg/m<sup>3</sup> (kontsentraat).

Kõik teised kasutusalaad: lahjendada veega 1,4–7,8%-ni ja töödelda vaakumi all kogusega 8,5–18,75 kg/m<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Käesolevas jaotises esitatud kasutusjuhised, riskivähendusmeetmed ja muud kasutamishüpped kehtivad iga lubatud kasutuse puhul.

(kontsentraat) 1., 2. ja 3. kasutusklassi korral ja kogusega 17,2–31,25 kg/m<sup>3</sup> (kontsentraat) 4. kasutusklassi korral.

Kontsentraadi segamine ja teisaldamine

Tanalith E 8000 kontsentraat seguneb kergesti veega.

1. Valage vajalik kogus vett segamisaaki.

2. Viige vajalik kogus kontsentraati Tanalith E8000 keskmise suurusega mahtlastikonteinerist (IBC) paaki, avades mahtlastikonteineri käsikraani või kasutades doseerimispumpa. Doseerimissüsteemi kasutamisel võetakse vajalik kontsentraadikogus automaatselt mahtlastikonteinerist ja segatakse voolava veega, mis juhitakse otse säilituspaaki. Sellisel juhul segamisaaki ei kasutata.

3. Lõpuks viige lahus säilituspaaki (kui see on segamisaagist eraldi) ja segage kasutamiseks valmis lahus, viies selle mitu korda segamisaaki ja tagasi, et tagada nõuetekohane segunemine.

4. Pärast töötuslahuse ettevalmistamist tuleb mõõta lahuse kontsentratsiooni, et tagada selle täpsus, ning vajaduse korral tuleb seda kohandada.

Enne tarnimist peab puidu pind olema kuiv. Kasutamise ajal ei tohi süüa, juua ega suitsetada.

## 5.2. Riskivähendamismeetmed

Puidumädanikku tekitavate seente (nii okaspuu- kui ka lehtpuupuit), pehmemädanikku tekitavate mikrosete (lehtpuupuit) ning puitu hävitavate putukate (mardikate ja termiitide) tõrjeks.

Ainult tööstuslikuks kasutuseks.

Kasutamiseks vaakumtöötuse teel.

Kasutamiseks 1., 2., 3. ja 4a. kasutusklassi korral.

Tootesildil peab lõppkasutajate jaoks olema teavet töödeldud puidu järgmiste piirangute kohta:

- Töödeldud puitu ei tohi panna vee lähedale ega selle kohale.
- Töödeldud puitu ei tohi panna vette (4b. või 5. kasutusklassi korral).

Toodet tuleb lahjendada veega (lahjendada 10 massiprotsendini vähemlevinud kasutuseladel (elektripostide töötlemisel suure retensioonimääraga) või lahjendada veega 1,4–7,8 massiprotsendini kõigi teiste kasutuselade korral) ning kasutada järgmiste retensioonimääradega analüütilises tsoonis:

- 1. kasutusklass, ehituspuidu töötlemine (puitu hävitavad putukad): 8,5–18,75 kg/m<sup>3</sup> (kontsentraat)
- 2. kasutusklass, ehituspuidu töötlemine (puidumädanikku tekitavad seened ja/või puitu hävitavad putukad): 8,5–18,75 kg/m<sup>3</sup> (kontsentraat)
- 1. ja 2. kasutusklass, ehituspuidu töötlemine (termiidid): 11,6–18,75 kg/m<sup>3</sup> (kontsentraat)
- 3. kasutusklass, ehituspuidu töötlemine (puidumädanikku tekitavad seened ja puitu hävitavad putukad): 8,5–18,75 kg/m<sup>3</sup> (kontsentraat)
- 3. kasutusklass, ehituspuidu töötlemine (termiidid): 11,9–18,75 kg/m<sup>3</sup> (kontsentraat)
- 3. kasutusklass, raudtee puitliiprite töötlemine: 8,5–31,25 kg/m<sup>3</sup> (kontsentraat)
- 4a. kasutusklass, üldotstarbeline, sh elektripostide (standardne püsimumäär) ja aiapostide töötlemine: 17,2–31,25 kg/m<sup>3</sup> (kontsentraat)
- 4a. kasutusklass, elektripostide töötlemine (suur retensioonimäär), toote retensioonimääraga 31,25–50 kg/m<sup>3</sup> (vähemlevinud kasutusala)

Toote Tanalith E 8000 tööstuslikele kasutajatele kohaldatakse järgmisi isikukaitsevahendite nõudeid.

· Vähemlevinud kasutuseesmärgid (elektripostide töötlemine suure retensioonimääraga) – tööstustoimingute ajal kanda mitteläbilaskvat kaitseülrikonda ja jalatseid.

· Tuleb kanda kaitseülrikonda (vähemalt 3. või 4. tüüp, EN 14605), mis on biotsiidi suhtes mitteläbilaskev (loa omanik peab kaitseülrikonna materjali tooteteabe hulgas kindlaks määrama).

· Kõik teised kasutuseesmärgid (töötuslahus, mis sisaldab toodet kuni 7,8%): tööstustoimingute ajal tuleb kanda uusi kaitsekindaid, kaetud pinnaga kaitseülrikonda ja kaitsejalatseid.

· Kontsentraadi käsitsemise ajal on asjakohane kanda uusi kaitsekindaid, mitteläbilaskvat kaitseülrikonda ja jalatseid



ning lisaks kaitseprille või -maski.

Vältida kaitseülrikonna tugevat saastumist.

Vältida sattumist nahale ja silma.

Pesta käsi ja katmata nahapiirkondi enne sööki ja pärast kasutamist.

Hoida ohutus kohas.

Kemikaalidega ega kasutatud anumatega ei tohi saastada maapinda, veekogusid ega vooluveekogusid.

Mitte kasutada puidul, mis võib tõenäoliselt puutuda kokku toidu, sööda või jookidega.

Töötlemine peab toimuma laialivoolamisvastaste vahenditega varustatud suletud maa-alal või kõval vedelikukindlal alusel; millelt äravool on takistatud ja mis on varustatud kogumissüsteemiga (nt kogumisvanniga).

Äsja töödeldud puitu tuleb pärast töötlemist ladustada varjualuses ja kõval vedelikukindlal alusel, et vältida leket pinnasesse, kanalisatsiooni või vette, ning kõik toote pealekandmisel tekkinud kaod tuleb koguda taaskasutamiseks või käitlemiseks.

### **5.3. Tõenäoline otsene või kaudne kahjulik toime, esmaabimeetmed ja keskkonnakaitsemeetmed hädaolukorras**

Nahale sattumisel: eemaldada kohe saastunud rõivad ja jalatsid. Loputada kahjustatud nahapiirkonda rohke veega. Seejärel pesta seebi ja veega. Pesta saastunud rõivaid enne uuesti kasutamist.

Silma sattumisel: aine sattumisel silma loputada kohe rohke veega vähemalt 15 minuti vältel. Võimaluse korral eemaldada kontaktläätsed. Loputada silmi põhjalikult, tõstes silmalauge. Pöörduda kohe abi saamiseks arsti või meditsiinitöötaja poole.

Allaneelamisel: oksendamist mitte esile kutsuda, juua aeglaselt lonkshaaval 250 ml vett. Kunagi ei tohi teadvuseta isikule midagi suu kaudu manustada. Pöörduda kohe arsti poole.

Sissehingamisel: viia kannatanu värske õhu kätte. Hoida soojas ja rahus, poollamavas asendis. Hoolitseda, et riided ei pigistaks. Pöörduda arsti poole.

Keskkonnakaitse meetmed: sulgeda lekkeallikas, kui seda on võimalik ohutult teha. Mahavoolamisel puidutöötlemisrajatises järgida objektil kehtestatud avariiprotseduure. Äravoolusüsteemide ja veeteede saastamise korral teavitada viivitamatult asjakohaseid ametiasutusi.

Puhastusmeetodid: võimaluse korral koguda toode kokku. Mahavoolanud toode absorbeerida mulla või liivaga. Hoida sobivas mahutis. Sulgeda ja märgistada mahutid. Eemaldage saastunud materjal ohutusse asukohta hilisemaks kõrvaldamiseks.

### **5.4. Juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks**

Ülejäänud kemikaal, saastunud materjalid (sh saepuru) ja tühi mahuti tuleb kõrvaldada ohutult, kasutades jäätmekäitluse eest vastutava ametiasutuse heakskiidetud meetodit.

Tühjad mahtlastikonteinerid tuleb puhtaks pesta ja tagastada ringlussevõtuks tootjale.

Pesemist võib kasutada töötluslahuse ettevalmistamise osana. Puhastusvett ei tohi valada kanalisatsiooni.

Tühjaks saanud mahtlastikonteinereid ei tohi kasutada joogivee ega toiduainete hoidmiseks.

Kontsentreeritud ja lahjendatud Tanalith E 8000 lahused tuleb käidelda kooskõlas kohalike eeskirjadega. Üldiselt pöördub töötlemistehase juhtkond sellisel juhul toote tarnija poole korduvkasutuse korraldamiseks.

Töödeldud puidujäätmed tuleb käidelda kooskõlas heakskiidetud kohalike eeskirjadega.

Töödeldud jäätmeid ei tohi kasutada loomade allapanuks.

### **5.5. Toote ladustamistingimused ja säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes**

Kõlblikkusaeg on üks aasta

## 6. MUU TEAVE

Märgistusel tunnussõna ja ohupiktogramm vastavalt määrusele (EÜ) nr 1272/2008 (CLP):

Tunnussõna: Ettevaatust

Piktogramm: GHS07, GHS05, GHS09